

Département des finances, des institutions et de la sécurité Service cantonal des contributions Section taxation des personnes physiques

Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit Kantonale Steuerverwaltung Sektion Einschätzung nat. Personen

## Extrait de la LPP

Etendue des prestations, dispositions d'ordre fiscale et dispositions spéciales

Titre premier : Etendue des prestations

## Art. 79a<sup>1</sup> Champ d'application

Les dispositions du présent titre s'appliquent à tous les rapports de prévoyance, que l'institution de prévoyance soit inscrite dans le registre de la prévoyance professionnelle ou non.

## Art. 79b<sup>1</sup> Rachat<sup>1</sup>

L'institution de prévoyance ne peut permettre le rachat que jusqu'à hauteur des prestations réglementaires.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral règle les cas des personnes qui, au moment où elles font valoir la possibilité de rachat n'ont jamais été affiliées à une institution de prévoyance.

- <sup>3</sup> Les prestations résultant d'un rachat ne peuvent être versées sous forme de capital par les institutions de prévoyance avant l'échéance d'un délai de trois ans. Lorsque des versements anticipés ont été accordés pour l'encouragement à la propriété, des rachats facultatifs ne peuvent être effectués que lorsque ces versements anticipés ont été remboursés.
- <sup>4</sup> Les rachats effectués en cas de divorce ou de dissolution judiciaire du partenariat enregistré en vertu de l'art. 22*c* LFLP<sup>2</sup> ne sont pas soumis à limitation.<sup>3</sup>

## Art. 79c<sup>1</sup> Salaire et revenu assurables

Le salaire assurable du salarié ou le revenu assurable de l'indépendant selon le règlement de prévoyance est limité au décuple du montant limite supérieur selon l'art. 8, al. 1.